



COMUNICADO DE PRENSA

EMBARGO: No publicar o transmitir antes de las 9:00 p.m. PDT del lunes, septiembre 28, 2015.

La Realineación Carcelaria Ha Sido en Gran Parte Exitosa pero los Retos Continúan

EL ESTADO REDUCE LA DEPENDENCIA DE LA ENCARCELACIÓN SIN AUMENTAR EL CRIMEN—
REINCIDENCIA, COSTOS AÚN ALTOS

SAN FRANCISCO, septiembre 28, 2015—La histórica realineación de la seguridad pública de California ha sido en gran parte exitosa, pero los sistemas correccionales del estado y de los condados aún enfrentan retos significativos, de acuerdo a un nuevo reporte presentado hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC).

A partir de una orden de la corte federal para reducir la sobrepoblación en el sistema carcelario de California, la realineación transfirió la responsabilidad y financiación de muchos de los delincuentes con delitos menores del estado a los condados. Cuatro años después de este gran cambio en la política correccional, el reporte de PPIC, *Public Safety Realignment: Impacts So Far*, concluye que:

- **La realineación ha reducido significativamente la población carcelaria.** La reforma redujo el total de la población carcelaria en 27,400 a 133,400 en su primer año—no lo suficiente para alcanzar la meta ordenada por la corte de 137.5 por ciento de la población que las prisiones están diseñadas para alojar. Casi toda la reducción sucedió durante el primer año, y la población carcelaria no descendió por debajo de la meta hasta después la aprobación en noviembre del 2014 de la Propuesta 47, la cual redujo las sanciones penales para muchos delitos contra la propiedad y aquellos relacionados con drogas.
- **La reforma representó un reto para las cárceles de los condados y los departamentos de libertad condicional al hacerlos responsables de más delincuentes con un mayor rango de antecedentes y de necesidades.** La transferencia empujó a las poblaciones carcelarias a cerca de máximos sin precedentes hasta luego después de la aprobación de la Proposición 47, cuando la población carcelaria del estado descendió en cerca de 10,000 presos. El efecto a largo plazo de la Propuesta 47 no será claro hasta que los condados refinen sus políticas de liberación en respuesta a la nueva ley.
- **La realineación redujo la cifra total de personas encarceladas en California.** La población de las cárceles de los condados no aumentó tanto como disminuyó la población de las prisiones—aumentó cerca de un preso por cada tres delincuentes menos en una prisión estatal.
- **La realineación no aumentó el crimen violento, pero los robos de vehículos aumentaron.** Cerca de 18,000 delincuentes que hubieran sido encarcelados estaban en la calle a causa de la realineación, sin embargo los índices de crímenes violentos y crímenes contra la propiedad están actualmente por debajo de los niveles del 2011 y a niveles mínimos históricos. El único aumento de crímenes que se le atribuye a la realineación es un modesto aumento en el crimen contra la propiedad, completamente impulsado por el robo de vehículos. El índice de robo de vehículos aumentó en algo más de 70 por cada 100,000 residentes.

- **Los índices de reincidencia permanecen en gran parte sin cambio.** La realineación transfirió la supervisión posterior a la liberación de la mayoría de delincuentes de delitos menores de los departamentos estatales de libertad condicional a los de los condados. Basados en la idea de que las autoridades locales pueden hacer un mejor trabajo a través del mayor uso de prácticas basadas en evidencias, se esperaba que la reforma disminuyera los altos índices de reincidencia del estado. Aunque hasta el momento no existe evidencia de que los índices de reincidencia hayan disminuido, el reporte menciona que esto no significa que la reforma haya fracasado. Los condados necesitan tiempo para identificar las estrategias más efectivas.
- **El gasto estatal en correcciones continua obstinadamente alto.** Se esperaba que el descenso en las poblaciones de presos y personas en libertad condicional ahorrara dinero, y se pensó que la responsabilidad de correcciones por parte de los condados sería más efectiva. Sin embargo, en el año presupuestal 2015-16, el gasto del Fondo General para correcciones es de \$10.07 mil millones, comparado con \$9.65 mil millones del gasto en 2010-11. Añadiendo \$1 mil millones que se destina a los condados cada año para financiar la realineación, el gasto estatal en correcciones ha llegado a un máximo sin precedentes. Los mayores desembolsos para cuidado médico y mental de presos han contribuido al aumento en el gasto. Para manejar los costos, el estado necesita recuperar el control de los servicios de atención médica de la corte federal. Además, el estado ha destinado fondos de desembolso único para la construcción de cárceles—espacio que es importante si los condados quieren evitar la sobrepoblación y ofrecer servicios adecuados.

“La realineación ha sido exitosa en muchos aspectos, y parece haber conducido a California en la dirección correcta”, dijo Magnus Lofstrom, asociado adjunto de investigación de PPIC, quien es el autor del reporte junto con el asociado de investigación de PPIC Brandon Martin. “Pero el estado y los condados unidos deben hacer progresos en la reducción de los obstinadamente altos índices de reincidencia”.

SOBRE PPIC

PPIC se dedica a la información y al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidarias de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos. El Instituto fue creado en 1994 con una donación de William R. Hewlett. Como fundación operativa privada, PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

###